

**Bezirksamtsvorlage  
zur Beschlussfassung**

für die Sitzung des Bezirksamtes am Dienstag, dem 26.03.2019

- |  |  |
|--|--|
| 1. Gegenstand der Vorlage:                               | <b>Für den Erhalt des Theaters "La vie en rose" im Tempelhofer Flughafengebäude</b><br><br>Beschluss der BVV vom 20.06.2018<br>Drucks. Nr. 0794/XX |
| 2. Berichterstatter_in:                                  | Bezirksbürgermeisterin<br>Angelika Schöttler   |
| 3. Beschluss:  | Das Bezirksamt beschließt, die beiliegende Mitteilung zur Kenntnisnahme an die BVV Tempelhof-Schöneberg weiterzuleiten.                            |
| 4. Begründung:   | Die Begründung ist der beiliegenden Mitteilung zur Kenntnisnahme für die Bezirksverordneten-versammlung zu entnehmen.                              |
| 5. Rechtsgrundlage                                       | § 36 BezVG   |
| 6. Auswirkungen auf die Gleichstellung der Geschlechter  | keine  |
| 7. Haushaltsmäßige/ Personalwirtschaftliche Auswirkungen | keine  |
| 8. Nachhaltigkeit  | (siehe Anlage)   |
| 9. Unterrichtung BVV                                     | Ja, als Mitteilung zur Kenntnisnahme   |
| 10. Mitzeichnung   | Nicht erforderlich   |

Schöttler  
Bezirksbürgermeisterin

Anlagen

Nachhaltigkeitskriterium	keine Auswirkungen	positive Auswirkungen		negative Auswirkungen		Bemerkungen
		quantitativ	qualitativ	quantitativ	qualitativ	
1. Fläche	X					
2. Wasser	X					
3. Energie	X					
4. Abfall	X					
5. Verkehr	X					
6. Immissionen	X					
7. Einschränkung von Fauna und Flora	X					
8. Bildungsangebot	X					
9. Kulturangebot	X					
10. Freizeitangebot	X					
11. Partizipation in Entscheidungsprozessen	X					
12. Arbeitslosenquote	X					
13. Ausbildungsplätze	X					
14. Betriebsansiedlungen	X					
15. Wirtschaftl. Diversifizierung nach Branchen	X					
16. Demografischer Wandel	X					

Entsprechende Auswirkungen sind lediglich anzukreuzen.

**DRUCKSACHEN**  
**DER BEZIRKSVERORDNETENVERSAMMLUNG TEMPELHOF-SCHÖNEBERG VON BERLIN**  
**- XX. Wahlperiode -**

---

Drucks.Nr. 0794/XX

**MITTEILUNG - zur Kenntnisnahme -**  
des Bezirksamtes Tempelhof-Schöneberg von Berlin  
über den Beschluss der BVV vom 20.06.2018 Drucksache Nr. 0794/XX

Die BVV fasste auf ihrer Sitzung am 20.06.2018 folgenden Beschluss:

Die Bezirksverordnetenversammlung bittet das Bezirksamt, sich bei der Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Wohnen dafür einzusetzen, dass die Kündigung der Räume des Theaters „La vie en rose“ im ehemaligen Flughafen Tempelhof zum 1. September 2018 durch die Tempelhof Projekt GmbH zurückgenommen wird bzw. der Einrichtung geeignete Ersatzräume angeboten werden.

Das Bezirksamt teilt hierzu mit der Bitte um Kenntnisnahme mit:

Die Wirtschaftsförderung hat sich bei der Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Wohnen (Sen WEB) und der THF-Projekt GmbH eingesetzt gegen die Kündigung, leider erfolglos. Im Anschluss wurde dem Theater "La vie en rose" Hilfe bei der Standortsuche angeboten und an entsprechende Eigentümer verwiesen.

Berlin Tempelhof-Schöneberg, den      März 2019

Angelika Schöttler  
Bezirksbürgermeisterin